

# Tegucigalpa

SEMANARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR Y REDACTOR,  
**Alejandro Castro**

ADMINISTRADOR,  
**Constantino S. Ramos**

SERIE IV

12 DE MAYO DE 1917

NÚMERO 13

## Hotel NEW YORK

EL MAS NUEVO Y MEJOR EN TEGUCIGALPA

Cuartos confortables y bien amueblados.—Para los agentes viajeros tenemos toda clase de comodidades.—La cantina está siempre provista de los mejores licores.—Las viandas son exquisitas.—Frente al costado sur de la iglesia parroquial.—TOMS E. SOTO, Propietario.

### EL GRAN TONO

PASTELERIA REPOSTERIA RESTAURANT  
CALLE DEL COMERCIO, TEGUCIGALPA

El establecimiento más lujoso y mejor servido de la capital Admitirá abonados por quincenas y por mes, desde el día 10 del mes en curso, asegurando al cliente un trato esmeradísimo y equidad en los precios.

Nadie nos puede competir en la plaza, y mucho menos en CERVEZAS VINOS Y LICORES, porque tenemos existencias de importación directa, que nos permiten ofrecer lo mejor de lo mejor en calidad y precio.—Enero de 1917.

Si nos honran visitándonos, saldrán complacidos.—Departamentos reservados para familias

## EL SACERDOTE CATOLICO

El verdadero sacerdote católico, tal como nosotros lo comprendemos, está llamado, más que ninguna otra entidad política o moral, a influir de una manera poderosa y saludable en la conducta de los hombres y en la dicha de la sociedad. Encargado de la enseñanza de la moral, de intervenir en las disensiones y en los asuntos domésticos de las familias, de los misterios del confesonario y de predicar la religión a la multitud, sus medios

de acción son tan poderosos como variados. Pero, si su influencia puede ser saludable, suele ser pernicioso también. De su alma puede salir el bien o el mal, así como del seno de una nube, una lluvia benéfica que fertilice los campos, o un helado granizo que los marchite y destruya. De aquí, cuán importante sea para la bienandanza pública que el clero conozca su verdadera misión: y persuadidos como estamos de que nuestras pa-

rruquias son desgraciadas o felices, morales o corrompidas, según el carácter o la moralidad de sus curas párrocos, nos atrevemos a hacer algunas reflexiones y a tomar la iniciativa en esta grave cuestión.

Hay dos pensamientos, de los cuales uno u otro conduce generalmente a los hombres a hacerse sacerdotes. El uno es noble, religioso, fecundo: el amor a Dios y a los hombres; el otro, bastardo, interesado, mundano: el deseo de riquezas, de comodidades y de holganza. De estos móviles, el primero da vida a esos hombres de paz y de caridad que, dejando sin sentimiento pompas y vanidades mundanales, se consagran con intrepidez y resolución al cumplimiento de sus graves, austeros y difíciles deberes; el otro engendra esos sacerdotes mercenarios, falsos discípulos de Jesucristo, a quien insultan con sus liviandades y torpezas, los cuales, olvidando que su maestro era todo beneficencia y caridad, se entregan a la avaricia más sórdida y al agiotaje más escandaloso.

Los padres, los tutores y los maestros deben, pues, estudiar grave y profundamente los talentos e inclinaciones de los niños antes de consagrarlos a estudios religiosos; y estos niños, una vez convertidos en hombres, antes de dedicarse a Dios al pie de los altares, deben penetrar hasta lo más íntimo de su alma, sondear allí sus pasiones y sus creencias, y, poniendo la mano sobre su corazón, determinar si ha dejado de latir por los placeres tempestuosos del mundo, para sólo palpitar en adelante por la caridad y por el cielo.

Antes apuntamos que la suerte de una parroquia depende casi enteramente del cura: nada más cierto. Todo el que ha ya examinado con algún detenimiento la manera como están organizadas nuestras pequeñas poblaciones, se habrá persuadido de que éstas se componen de tres o cuatro personas ricas e influyentes, y de una multitud de ignorantes y candorosos labriegos a quienes aquellas engañan y explotan a todo su sabor. La multitud no puede esperar de esos hombres que, frecuentando mejor sociedad, tienen algunas ideas y, por lo menos, saben leer, sino hostilidades y logrerías: sólo existe para estos infelices un hombre, y es el cura, del cual tienen derecho a esperar algunos socorros y enseñanzas, un poco de caridad y de luz. El párroco es, pues, naturalmente, su maestro, su protector, su amigo: de él adquieren noticias sobre la política y la

marcha de las cosas, acuden a él en busca de protecciones y limosnas cuando los apremian la desnudez y la miseria, y también lo solicitan para que arregle sus diferencias, calme sus temores y vivifique sus esperanzas. Dedúzcase de aquí cuán grave y sacrosanta es la misión encargada a ese hombre.

En la existencia ignorada y humilde de una parroquia, influyen débilmente el carácter y las cualidades del Presidente de la República o del Obispo diocesano, al paso que sus más caros intereses, la paz y la moral de sus familias, su prosperidad y su dicha dependen de que su cura párroco posea nobles cualidades morales y virtudes evangélicas. El magistrado y la ley influyen sobre el hombre en la vida pública, pero se definen en el umbral de la casa del ciudadano: allí comienza la acción del sacerdote. Llamado a ser el confidente de las desgracias ocultas, de todas las miserias desconocidas, él, hombre de consuelo y de piedad, debe llevar al seno de las familias la paz el día de la discordia, limosnas el día del hambre y la miseria, y a la hora del desaliento y la duda, la esperanza. Puede aliviar los males transitorios con socorros y consejos, y calmar, con la unción santa de las palabras religiosas, esas grandes heridas del alma, esos sollozos eternos del corazón que no tienen remedio en este mundo.

Espinosa y difícil es por cierto la misión de un cura si quiere llevarla a cabo como verdadero Ministro de Jesucristo; pero si esta vida de sacerdote tiene sus austeridades y trabajos, emprendiéndola con entereza y vocación, tiene también su poesía y su encanto. Sí, nada es más digno del respeto y de la consideración de los hombres que esas almas elevadas y simpáticas, que se consagran en humildes y solitarias parroquias a predicar con unción y con fe las verdades del Evangelio, a mantener la unión entre las familias, a educar a los niños y consolar a todos los que sufren. Y si todas las carreras necesitan para llevarse debidamente, valor y sacrificios, ninguna requiere tanto desprendimiento y abnegación como la del sacerdote católico. Pero éste no debe olvidar, para sostenerse en su difícil camino, que si llena lealmente su misión y atraviesa por en medio de las pasiones humanas imaculado y puro, tendrá por recompensa al fin de su carrera las adoraciones de los hombres y las bendiciones del cielo.

En la cátedra sagrada ¡cuánto bien no puede hacer a sus semejantes el verda-

dero sacerdote de Jesucristo! En cumplimiento de su deber predicará siempre aconsejando el orden y la paz, la caridad y la virtud; nunca animará al odio y a la intolerancia, ni fomentará esas antipatías religiosas que han costado al género humano tantas lágrimas. De su boca no saldrán, como jamás salieron de los labios del Salvador, sino palabras de mansedumbre y de amor, y no olvidará que el Evangelio considera a todos los hom-

bres como hermanos, sea cual fuere el credo religioso que profesan.

Y como en este mundo hay tantas criaturas desheredadas de todo porvenir, para quienes la vida es una sucesión continua de fatigas y de miserias, el sacerdote católico no debe olvidar que lo único que impide a esa gran masa de desgraciados rebelarse contra la sociedad y despedazarla en sus arrebatos de hambre y de furor, son las esperanzas reli-

**LEONIDAS RODRIGUEZ** *Pone a la orden del público una bonita orquesta, con el título de*

**ORQUESTA LOHENGRIN**

*La que ha sido arreglada con el mayor gusto y esmero para satisfacer a sus favorecedores. También se hace cargo de servir clases de música, hacer copias para Banda, Orquesta y Piano; lo mismo que empalmar arcos desde violín hasta contrabajo.*

**JUAN STRADTMANN**  
**TEGUCIGALPA**  
 DIRECCION CABLEGRAFICA: STRADTMANN.—TELEFONO Nº 131

**SUCURSALES** { COMAYAGUA  
 DANLÍ  
 SAN JUANITO

Acaba de recibir Tocino en lonjas, Tocino en rebanadas, Piernas de jamón, Caviar, Queso de bola, Mantequilla, Cebollas y Frutas de California

**CASIMIRES! CORTES DE FANTASIA PARA CHALECOS!**  
**IMPORTACION—EXPORTACION—COMISION**

---

**GRAN LEON DE ORO HOTEL**  
 De primera clase y más moderno

**CANTINA ANEXA — Y — FRENTE AL MAR**  
 Si desea Ud. un trato culto y buena alimentación, en este HOTEL la encontrará; sus alojamientos son muy cómodos y decentes.— ¡Ocurra y se convencerá!  
 AMAPALA.—Dirección: calle La Marina, casa de El Rosario.—Propietaria, **EMILIA FUNES.**

giosas y los temores de la sanción eterna. Debe, pues, el Ministro del Señor, anunciar a las clases menesterosas, con intrepidez y elocuencia, que, después de este mundo de trabajos y de miserias, hay para ellas otra vida mejor, y ofrecerlas para que enjuguen sus sudores y prosigan tranquilas su tarea, un porvenir bello y radiante: la inmortalidad y el cielo.

Pero hay un terreno en el cual jamás quisiéramos encontrar al sacerdote: este terreno es la política. Es una verdad anunciada por la filosofía y confirmada por la historia, que, siempre que se extra-  
vía de sus ocupaciones evangélicas para

mezclarse en las contiendas públicas, sirve mal a la religión como ministro y a los gobiernos como hombre de partido. Una vez que abandonan su pacífica misión de sacerdotes para convertirse en intrigantes, o haciendo del púlpito tribuna, arrojan la religión en la balanza de los partidos, los pueblos, que juzgan del instrumento por la mano que lo emplea, envuelven los dogmas en la desconfianza que inspiran sus ministros y aun llegan a mirar la religión con ojeriza y con desdén..... Los pueblos aceptan gustosos los preceptos morales del Evangelio, pero rechazan la idea teocrática como elemento de gobierno. Co-

nocen por instinto que cuando los representantes del poder espiritual, además del dominio sobre las conciencias, pretenden abarcar la vida entera de los hombres, siendo capaces de extraviarse de la ruta de lo verdadero y de lo justo, puede levantarse sobre la sociedad el más abominable despotismo ejercido sobre principios inmutables, y en nombre del derecho divino.

El sacerdote, en los tiempos primitivos del cristianismo, requería cualidades de otro temple de las que necesita en nuestros días; entonces, a la par que de inteligencia y humildad, necesitaba de valor, pues además de sacerdote era soldado. Para hacer fructificar sobre la tierra la semilla del cristianismo, érale preciso, primero, arrojar de las ciudades las estatuas de los ídolos, y del corazón de los pueblos las viejas creencias mitológicas. En sus peregrinajes de propaganda, en sus combates solemnes contra el error, su cabeza tropezaba no pocas veces con el hacha de los bárbaros, o sus en-

trañas con el diente de las panteras en el circo romano. Pero ¿qué importaban los peligros y la muerte de esos apóstoles de la nueva ley, dotados de la mansedumbre del cordero y de la abnegación valerosa de los héroes? Proseguían su tarea de redención apoyados en esa fe poderosa, con la cual, dice Jesucristo, se pueden levantar montañas. Para triunfar no contaban con el alfanje de Mahoma ni con los rayos de Júpiter; pero pobres, humildes, desarmados, aniquilaron todas las antiguas teogonías y demoliaron el Olimpo. Sobre las ruinas de la vieja sociedad edificaron altares al verdadero Dios, y, proclamando la inmortalidad del alma, mostraron al espíritu humano horizontes infinitos. La causa de la caridad y la igualdad los saludó como a sus más ilustres campeones; y los pueblos les rindieron adoraciones, seducidos por el ejemplo de sus virtudes e iluminados por la luz de sus palabras.

JUAN DE DIOS RESTREPO.

## Cablegramas que no se conocen en Honduras

### Princesa secuestrada en un manicomio

LONDRES, 14 de marzo.—Dicen de Roma al *Daily News*:—«Una dama florentina ha descubierto el paradero de su amiga, la antigua Princesa heredera Luisa de Sajonia, quien huyó desde 1902 con el maestro de sus cinco hijos, André Girón. La Princesa tomó desde entonces el nombre de Condesa de Montignoso y no se tuvieron de ella más noticias. La descubrieron en Bélgica, convaleciendo de una enfermedad, los invasores alemanes, quienes la remitieron a Dresden. Aquí la encerró el Rey de Sajonia en un asilo de locos, aislándola de sus relaciones. La extraviada Princesa ha logrado, a pesar de todo, comunicarse por carta con la citada amiga de Florencia.

### Ecos de la tentativa de envenenamiento de Mr. Lloyd George

LONDRES, 3 de marzo.—El experto químico Mr. Mason, que ha estudiado con especial atención los venenos con que se trataba de envenenar al Jefe del Gabinete, Mr. Lloyd George, por medio de una daga que se le arrojó mientras jugaba un partido de golf en Walton, declaró que desde Southampton se habían enviado cuatro tubos que contenían un compuesto de ácido clorhídrico y estriénina,

veneno a que los indios americanos llamaban «curare.»

Mr. Wheeldon entregó estos tubos a un agente de las autoridades militares, cuyas simpatías logró captarse.

### Falkenhayn en Grecia

LONDRES, 17 de marzo.—Despacho de Salónica dice que en los círculos oficiales de dicha ciudad se habla de la presencia del General von Falkenhayn en Grecia. Se dice que se embarcó en Kavalla, a bordo de un submarino, y desembarcó en un punto de la costa griega, de donde se trasladó a Larissa.

## Un cablegrama del Presidente de Francia para el General Chamorro

### Un hermano del Presidente de Nicaragua que murió al servicio de Francia

PARIS, febrero 3 —El Presidente M. Poincaré telegrafió al señor Emiliano Chamorro, con motivo de su llegada al Poder, el siguiente mensaje:

«Al expresar los más sinceros votos por vuestra persona y la grandeza de vuestro país, no puedo olvidar que vuestro hermano, Salvador Chamorro, murió al servicio de Francia, después de haber ganado por su gloriosa abnegación, la Medalla Militar y la Cruz de Guerra.

Tegucigalpa

5

El señor Chamorro contestó a M. Poincaré, lo siguiente:

«Tengo la profunda satisfacción de recibir el afectuoso saludo de Vuestra Excelencia, así como el lisonjero recuerdo que os dignásteis otorgar a la memoria de mi hermano, muerto al servicio de Francia.

Contesto a vuestras amables atenciones con la expresión de mi más viva gra-

titud y los votos más sinceros que formulo por vuestra felicidad personal y la grandeza de vuestro país.»

(De Mercurio—Santiago de Chile)

**José María Matute**

ABOGADO

Calle La Ronda, frente a la casa de doña María G. v. de Martínez

## Sastrería EL FENIX

De Coronado F. Moncada

HOTEL NUEVA YORK—CUARTO N° 20—TEGUCIGALPA, HONDURAS

Pertenece a la Asociación de Sastreros de Tegucigalpa.—Cuenta con un personal de oficiales competentes. Por todos los correos recibe los últimos figurines de los Estados Unidos.—NEWEST FASHION.

— ESPECIALIDAD EN OBRA MILITAR —

## TEODORO KOHNCKE & Co.

AMAPALA

COMISIONES, DESPACHO ADUANAL, BANCA Y COBROS

DIRECCION CABLEGRAFICA: **Konke Amapala**

**CASA EN ALEMANIA:** Kohncke, Gathmann & Co.  
— BREMEN —

EXPORTADORES **E** IMPORTADORES

Dirección cablegráfica: CONSTANCIA, BREMEN

**GARLOS ARAGON** TALLER DE JOYERIA situado en la esquina frente a la casa del Doctor Martín M. Agüero.—Se encarga de los más delicados trabajos en el ramo.—

Honradez y prontitud en las ejecuciones

# JESUS IRIAS

SE hace cargo de trabajos de pintura y decorado de salones. — Cuenta con los conocimientos necesarios para satisfacer el gusto más delicado. — Honradez, esmero y constancia.

ESPERA ORDENES EN COMAYAGUELA

## Causas del mal

Ultimamente algunas distinguidas personas se han dirigido a nosotros, mostrándonos su inquietud por el desenvolvimiento que va tomando aquí la criminalidad e incitándonos a que prosigamos en el popular semanario *Tegucigalpa* la campaña contra un estado de cosas que

además de deshonorarnos a los propios ojos, sirve para que los extranjeros nos conceptúen de un modo poco favorable, colocando al país al lado de algunas naciones que aun no han perdido del todo el carácter de salvajismo primitivo.

La incitación es un poco superflua, por-

que nunca hemos dejado de emplear, por medio de la prensa, los más enérgicos esfuerzos en la propaganda de los saludables principios, tanto sociales como económicos, y si nuestro empeño ha sido inútil, no se atribuirá eso a la falta de voluntad y celo, mas sí a la influencia perniciosa y casi irreductible de las circunstancias. Hemos luchado desde hace mucho tiempo y continuaremos luchando, aunque muchas veces nos hallemos solos y en un ambiente refractario, invadiéndonos por esa ocasión el desencanto, convencidos de que la simiente de la sana doctrina se desperdicia como la simiente del Evangelio, por caer en terreno estéril.

La esperanza, pues, renace y la creencia de que la regeneración ha de efectuarse un día, es el mejor incentivo y el más luminoso faro para guiarnos en el estrado del futuro.

Algunos nos expusieron que las causas principales que determinan la crisis verdaderamente inquietante que la sociedad hondureña está atravesando, se reducen a tres o cuatro: el analfabetismo; las pésimas condiciones de nuestros tribunales de justicia; el alcohol y, finalmente, las exhibiciones de películas inmorales y el lugar que se da, a veces demasiado extenso, que en el jornalerismo moderno ocupan las narrativas de la criminalidad.

Ciertamente que la ignorancia de las clases populares y el vicio del alcohol son unos de los factores más importantes; mas no conviene exagerarlos ni atribuirles la máxima y aun menos la fatal y absoluta responsabilidad. En los países que marchan a la vanguardia del progreso, el mismo fenómeno se observa, aunque menos intenso. La Francia años hace, recurrió de nuevo a la guillotina, como si el crimen, semejante a un tumor maligno, pudiese ser amputado por el hierro de aquel instrumento de muerte.

Los delincuentes no se reclutan sólo entre los analfabetas. Por infelicidad, las clases instruidas también suministran un contingente razonable. Los autores de un asesinato reciente en San Pedro Sula, los incendiarios de La Ceiba y los inencontrados asesinos del Licdo. Mazier, no se sumergen por cierto en las tinieblas de la ignorancia. Además, las escuelas se multiplican, la enseñanza de toda clase se ha generalizado y el crimen parece subir en la misma escala.

Hoy se lee considerablemente mucho más de lo que se leía hace treinta años: basta ver el número y el tiraje de los periódicos

y la suma de folletos y de revistas que salen de la imprenta continuamente.

Los defectos, por consiguiente, no están sólo en la enseñanza y en la lectura: consisten principalmente en la mala organización de aquélla y en la poca escrupulosidad que hay para escoger ésta. No basta instruir, urg, sobre todo, educar; y al profesorado primario, más que a ningún otro, cumple el imprescindible deber de inspirar en sus alumnos el respeto y el amor al semejante, considerando la inviolabilidad de la vida como una cosa intangible, como un principio sagradísimo.

El maestro, dice el sabio costarricense L. Saborio Castro, debe ser un psicólogo práctico, que refleje en sus enseñanzas y en el ejemplo de su vida la posesión de su ciencia. Tal hecho, exceptuando raras excepciones, como las de José de la Luz y Caballero en Cuba y Sarmiento en la Argentina, no se ha conseguido infelizmente hasta hoy.

Nuestros interlocutores aludieron también a las deplorables condiciones en que se hallan los Juzgados criminales y al modo, poco decoroso, con que el delincuente es conducido a través de las calles más frecuentadas, desde la Penitenciaría al Juzgado, antes de ser condenado definitivamente. Y así, en vez de recibir una lección moralizadora, muy al contrario, degenera y empeora.

Material y espiritualmente todo concurre, en su aspecto nauseabundo y en sus procedimientos no menos deplorables, para depreciar al individuo y excitar sus instintos perversos

Tegucigalpa ofrece este tristísimo espectáculo, que más realce adquiere por ser la capital; pero que se reproduce por casi todo el país, donde la justicia no se presenta con aquella exterioridad imponente y grave, que tanto conviene a la misión juzgadora.

El Juez no debe ciertamente, ser un verdugo; mas debe ser un padre austero y al mismo tiempo cariñoso, que procure salvaguardar los derechos de la sociedad sin victimar la inocencia, ni exponer a la burla y al desprecio la culpabilidad del reo.

Ciertamente, el alcoholismo es un gran instigador de la criminalidad; pero no su principal y único causante: el consumo de las bebidas embriagantes, que alcanza el promedio anual de 1.97 litro por cabeza, es inferior al de Guatemala y Costa Rica, con su promedio de 3.67 y de 4.78 litros, respectivamente.

En Francia el promedio por cabeza de

la población alcanzaba en 1911 a 4.06  
litros.

En cuanto a la demasiada vulgariza-  
ción y pormenorización de las noticias de  
crímenes sensacionales y hasta de aque-  
llos que no pasan de meras ocurrencias  
de policía, parécenos efectivamente que  
se podría, como también respecto a la  
presentación de películas de crímenes  
repugnantes, de cuadros lascivos y de es-  
cenas perversas, hacer algo benéfico y  
útil. No es secreto para ninguno que  
ambas cosas actúan sugestivamente en  
el espíritu impresionista de algunos lec-  
tores y espectadores, predispuestos na-  
turalmente para el mal, y a la espera, por  
así decirlo, de aprovechar el momento  
oportuno para manifestar sus instintos.

Lo que se hizo con relación a los suici-  
dios, podríase efectuar con relación a las

noticias de los crímenes, mientras res-  
pecto a la proyección de las películas, és-  
tas debían de ser sometidas a la previa  
censura de una junta examinadora.

¿Son éstas sólo las causas del mal?  
Evitadas que ellas sean, ¿podrían consi-  
derarse cercenados por la raíz sus efec-  
tos perniciosos? Evidentemente que no;  
mas eso no debe impedirnos emplear las  
diligencias precisas para evitar las co-  
rrientes nocivas que tiendan a desviar  
la humanidad del camino del progreso,  
de la aspiración del bien, que debe ser  
su norma constante e ineludible.

DON CIRILO.

## Angel S. Matamoros

ABOGADO Y NOTARIO

Casa del General Reina

**La Lira** El único establecimiento de su clase en Honduras.  
—Completo surtido de instrumentos musicales y ac-  
cesorios para BANDA y ORQUESTA.— Pedidos  
renovados constantemente.— Precios al alcance de  
todos.— *Rafael Coello Ramos*, Plaza de Dolores.—  
Contiguo al almacén de don Félix Brooks

**MIGUEL R. VALLADARES** Fundidor de campanas  
de todos tamaños y esti-  
los. En la actualidad tiene hechas varias, que vende a precios módicos. En-  
tenderse con él en Comayagüela, en casa de José María España; y en Ojojona, en casa  
de Luis Augusto Valladares.

**TEATRO** FUNCIONES LOS DOMINGOS, MARTES,  
JUEVES Y SÁBADO  
**Variedades** Se exhiben las mejores películas.  
PROPIETARIO:  
Antonio Lazzari.

## RECORDACIONES HISTORICAS

Napoleón se había ido a acampar bajo  
los muros calcinados de Moscú. En la  
imaginación grandiosa de aquel formida-  
ble poeta, había tomado las formas de  
obsesión aguda el deseo de dormir en el  
Kremlin. Habitar en aquel gigantesco  
edificio que es, a un mismo tiempo, tem-  
plo, necrópolis y palacio, era algo que  
ambicionaba con ahinco el hombre que  
después de haber nacido en una choza  
que parecía un establo, vivió en las Tu-  
llerías, en Versalles, en Saint Cloud, en  
Fontainebleau, en el palacio real de Ber-  
lín, en Shoenbrun, en el palacio imperial  
de Viena, en todas las casas reales de  
Europa, en soberbios castillos que vieron  
muchas edades.

Una fuerza misteriosa arrastró a Na-  
poleón a Rusia. Pudo evitar aquella  
campana funesta. Alejandro aspiraba al  
reparto de Turquía y el Emperador de  
los franceses acariciaba el proyecto de ir  
por territorio turco a herir a Inglaterra  
en la India.

—Lo que importa es llegar al Eufra-  
tes, decía.

Antes de romper definitivamente con  
Rusia, pasaba Napoleón horas enteras  
contemplando mapas de Asia. Su mirada  
vagaba de un punto a otro sin fijarse en  
ninguna y entonces parecía que la alian-  
za con Alejandro tomaba en el corazón  
del conquistador caracteres de perpetui-  
dad.

En aquellos instantes se complacía Napoleón en recordar lo que él llamaba «las memorables palabras de Eufurt.»

Una mañana, momentos antes de salir con Napoleón para recorrer a caballo las cercanías de Eufurt, notó Alejandro que había olvidado su espada.

—Yo os ofrezco la mía, le dijo Napoleón.

Lo hizo así, en efecto, y al recibir Alejandro la espada de Austerlitz, de Eylau y de Friedland, exclamó:

—Jamás la sacaré contra V. M.

¡Cuando así hablaba Alejandro, ya Telleyrand había vertido en su alma de «griego del Bajo Imperio,» el veneno de la traición!

Desearía disponer de espacio y de tiempo para pintar lo que fué aquella expedición de Rusia, que fué de tan dolorosos resultados para Francia.

Napoleón realizó aquella hazaña con la colaboración de Europa. En el ejército expedicionario se hablaban todas las lenguas y todos los dialectos de la Europa culta. ¡Parecía aquello la cruzada del mundo occidental contra la Rusia misteriosa e impenetrable!

Vencido Napoleón por el frío, regresó a Francia. La Europa, la aliada suya el día anterior, se volvió contra él.”

## Errante

Tus ojos eran el guía  
de mi corazón trovero,  
hoy perdido en un sendero  
de negra melancolía.

¡Ya al amanecer el día  
no brillará aquel lucero  
en cuyo rayo primero  
se unió tu boca a la mía!

Sin amparo, desvalido,  
ausente el dulce tirano  
—ese amor tan encendido

que hoy parece tan lejano—  
mi corazón ha perdido  
quien le lleve de la mano.

JOSÉ LEBRÓN.

## El río mayor del mundo

El río Amazonas, por la abundancia de sus aguas, es el mayor del mundo, y el segundo de América por su longitud. Está formado por varios brazos que son

a su vez grandes ríos que nacen cerca del océano, paralelamente al Sur del Ecuador, en la cadena de los Andes y que desembocan en el Atlántico por un estuario de 50 kilómetros de amplitud.

El desarrollo total del río Amazonas es de 5.800 kilómetros, que equivale a dos veces el curso del Danubio y una y media veces el del Volga. Sólo el área de los ríos que lo forman es de 2.400 kilómetros cuadrados desde los 3° de longitud N hasta los 16° de latitud S. La altura de las fuentes sobre el nivel del mar varía entre 2.000 y 4.300 metros; pero de rápido en rápido, la altura desciende hasta llegar a doscientos metros a su salida del país montañoso.

La Condamine apreció la velocidad del río Amazonas, en su curso superior, en 8.690 metros por hora; pero más allá, en las cuatro quintas partes de su curso, desarrolla lentamente sus aguas por una llanura de 2.500 kilómetros cuadrados, que el océano Atlántico cubriría por completo si se elevase tan solo 100 metros sobre su nivel actual.

La amplitud, profundidad y el volumen de las aguas del Amazonas, responden a las condiciones de longitud, número y caudal de sus afluentes. En Tabatinja, la anchura es de 2.500 metros, y hay sitio en que la vista no distingue orillas, dando la impresión del mar. La profundidad del río es variable, estimándose por término medio de 75 a 100 metros. La masa de agua que lleva al Atlántico se calcula en 300.000 metros por segundo.

Tiene sus tormentas como el mar, y las olas se elevan a alturas espantosas. La marea se remonta hasta 1.000 kilómetros, y en ciertas épocas produce en la desembocadura del río, por el choque de la corriente y la marea ascensional, un río especial que los naturales designan por el nombre onomatopéyico de Pirozoca.

Cualquiera que sea la rapidez de las corrientes del Amazonas, parece en muchos sitios como un espejo y refleja el bosque del modo más hermoso. Pero el agua gris no corre en ninguna parte sin torbellinos, percibiéndose incesantemente un sordo rugido.

Hay muchas regiones atravesadas por el río, que permanecen casi inexploradas aún, y en sus orillas viven indios que no han visto jamás a los hombres de raza blanca.

José María Casco

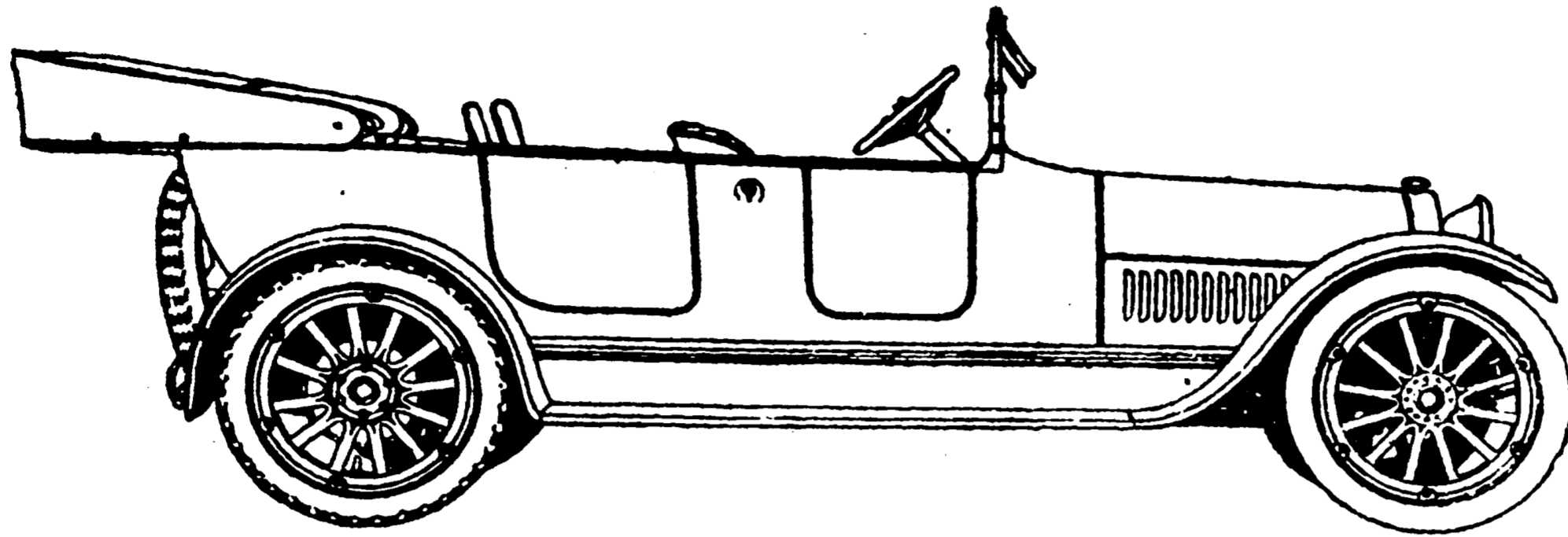
ABOGADO Y NOTARIO



Tegucigalpa

9

COMPANIA DE TRANSPORTES—GOMEZ & ESTRADA  
CALLE REAL—TELÉFONO 222



CUENTA CON SEIS  
AUTOMOVILES

MICHEL  
número 12

STUDEBAKER  
números 54-55

FORD  
números 3-34-35

TARIFA  
Automóvil de 4  
asientos, \$ 8 hora.  
Automóvil de 6 o  
más asientos, \$ 12  
hora.

VIAJES A SAN LORENZO: MARTES Y VIERNES

# SASTRERIA Anglo Americana

RAFAEL OSORIO JIRON

Gran Hotel Montero.—Piezas N° 1, 2 y 3.

Teléfono N° 98

Tegucigalpa, Honduras

Almacén de lujo. Vestidos para señoras, señoritas y caballeros. Surtido de trajes ligeros Palm Beach para caballeros, propios de la estación. Ropa de tono y calidad. Nuestra mano de obra y materiales son inmejorables.

English Spoken.

Referencias: la Asociación de Sastres de Tegucigalpa

## Bazar Morazán DE N. CORNELSEN TEGUCIGALPA

En este acreditado establecimiento encontrará Ud. todo lo que necesita una señora:—Géneros finos, encajes, botones, sombrillas, paraguas, zapatos de colores, medias, plumas para sombreros, alfileres, hilos, agujas, etc.

# LEER Y ESCRIBIR

(CONTINÚA)

Decía que los salvadoreños, pocas veces, y cada vez por escaso tiempo, hemos sentido la fuerza, el ardor, la energía que provienen de un ideal común. Sin haber llegado a la infeliz situación de otros pueblos vecinos donde la mitad de los habitantes se esfuerza por dañar a la otra mitad, podemos decir que aun no hemos alcanzado la cohesión necesaria para constituir verdaderamente un pueblo. Avanzamos, gracias a Dios; ya se olvidó

el sanmiguelismo, cuando San Miguel era la ciudad y lo demás el pueblo; ya se acabó el cacicazgo de Cojutepeque, cuando el capricho de un caudillo sublevaba las masas de indios y las lanzaba a la revuelta; ya casi está extinguido el santanismo, cuyo lema era «que gobierne Santa Ana, y poco importa si hay libertad o tiranía;» ya es no más un recuerdo aquel odio salvaje entre estudiantes y artesanos, cuando en San Salvador

unos y otros debían andar siempre agru-  
pados, a fin de no caer en emboscadas;  
ya no hay aquella tirria permanente en-  
tre *masones* y *conservadores*, que autoriza-  
ba todos los ataques, hasta la calumnia,  
la injuria y el escarnio; ya no existe el  
insolente desprecio de militares a pai-  
sanos, y el menosprecio disimulado de  
paisanos a militares. Todo eso se fué,  
y podemos con justicia estar contentos  
de nuestro progreso en el camino de la  
fraternidad. Pero no basta: aun queda  
la separación profunda entre la clase  
campesina, indios los más, ó semi indios,  
que forman los tres cuartos de la pobla-  
ción, y la otra cuarta parte de privilegia-  
dos, que vemos con la indiferencia más  
cruel y absurda la suerte de quienes son,  
podemos decirlo, el nervio del país, los  
que labran la tierra, y a quienes no vol-  
vemos los ojos sino en momentos de si-  
mulacros electorales, o cuando hay gue-  
rra, para que vayan a que los maten sin  
saber por qué. Nos imaginamos que el  
indio, el mestizo del campo, una vez que  
sacó su tarea, o crió la gallina, o nos  
vendió el haz de leña, o nos acarreó el  
maíz, si le pagamos, nada más merece.  
Si a más de eso le vendemos *guaro* bara-  
to y le soterramos en la cárcel cada vez  
que el *guaro* le convierte en fiera, ya tie-  
ne de nosotros cuanto necesita. Día  
vendrá en que comprendamos que esa  
indiferencia, esa hostilidad con que ve-  
mos al indio, al trabajador del campo, es  
la causa de muchos de los males que nos  
agobian, y el escollo en que se romperán  
mientras subsista, todos nuestros esfuer-  
zos por la civilización del país. Porque  
este país, tal como se halla ahora cons-  
tituido, es un monstruo. Es algo como  
la antigua Esparta, donde un puñado  
de ciudadanos tenía a su servicio una  
inmensa cantidad de ilotas. La palabra  
es dura pero exacta. Y si no, aquí están  
los hechos. Ahí, a las puertas de San  
Salvador, en San Marcos, Panchimalco y  
casi todos los pueblos circundantes, los  
pobladores, en su gran mayoría, son  
verdaderos parias, crasamente ignoran-  
tes, tan distanciados de la mentalidad  
capitalina, como un habitante de París  
puede hallarse respecto de un negro con-  
golés; en Nahuizalco, pueblo de once mil  
indios, viven éstos en tal suciedad y  
abandono, como si fueran habitantes de  
la más apartada región de la Oceanía;  
en las grandes plantaciones de café en  
tiempo de la corta y del beneficio, hom-  
bres y mujeres viven como animales,  
entregados a una promiscuidad tan gro-  
sera, como si en doscientas leguas en  
contorno no hubiera trazos de civiliza-

ción; en la casi totalidad de las poblacio-  
nes menores de seiscientos habitantes,  
es un hallazgo encontrar por toda lectu-  
ra un almanaque de Bristol y el Oráculo;  
en todas las aldeas, valles y caseríos y  
hasta en poblaciones de tercer orden, la  
religión no es más que un tejido de su-  
persticiones groseras: la<sup>a</sup> gentes apren-  
den oraciones para curarse; el duende  
seduce a las muchachas, la siguanaba  
espanta a los caminantes, los hombres  
cortan hierbas mágicas y le sacan la pie-  
dra a las culebras, para vencer a sus  
enemigos; el credo recitado al revés es  
de una eficacia indiscutible; a los niños  
se les inspira el terror con los fantasmas;  
la cantárida, los huesos de *Pocuyo*, los  
pelos de gato negro, las alas de murcié-  
lago, la flor del amate cortada a media  
noche, son el arsenal favorito de los cu-  
randeros y hechiceros; en Talpa, al ha-  
ber elecciones, las cuadrillas de *electores*,  
que no saben qué es elegir, para qué se  
elige, ni cómo se elige, se cojen a mache-  
tazos y se matan por docenas: leyendo  
durante meses seguidos la crónica de los  
diarios en este año de 1913, he encontra-  
do que el hecho frecuente, el suceso dia-  
rio es el asesinato, el machetazo, el ba-  
lazo; en cantidad tal, que si eso sucediera  
en Holanda, en Bélgica, en Suiza, países  
cuatro o cinco veces más poblados que el  
nuestro, las familias emigrarían, aterro-  
rizadas. La vida ordinaria del peón, tal  
como yo la he visto por más de diez años,  
se reduce a esto: de martes a sábado, *ta-  
rear*; el domingo, emborracharse, pegarle  
a la mujer, machetearse con los compa-  
ñeros; el lunes ir a la cárcel y empeñar-  
se por un mes de trabajo para pagar la  
multa. En caso de enfermedad, el in-  
dio, la india, mueren entre nosotros por  
falta de médico y de medicinas, y por  
ignorar hasta las más triviales nociones  
de la higiene.

Y todo eso en un reducido territorio  
de treinta y cuatro mil kilómetros cua-  
drados; tan poblado, que bien puede con-  
siderarse como una sola y gran ciudad;  
donde la instrucción habría de circular  
de extremo a extremo y no como ahora,  
estancarse en la capital, y a lo sumo, en  
tres o cuatro ciudades más.

ALBERTO MASFERRER.

(Continuará).

---

José R. López Aguilera

ABOGADO Y NOTARIO

Comayagüela.—Tercera Avenida

# J. ROSSNER Y GO.

## AMAPALA

CASAS PROPIAS EN HAMBURGO, MANCHESTER & NEW YORK  
SUCURSALES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE HONDURAS  
IMPORTACION—EXPORTACION—AGENCIAS  
COMISIONES—BANCA

DIRECCIÓN CABLEGRÁFICA: ROSSNER

## HONDURAS AUTOMOBILE Transportation Company

Para viajar cómodamente, tómense nuestros automóviles. La última palabra en comodidad y lujo. Evítense molestias.—Nos encargamos de su equipaje, conducido directamente en nuestros botes *La Sibila* y *La Unión*, que lo conducirán, sin perder tiempo, a Amapala y a La Unión y viceversa.

**Itinerario:** SALIDAS.—Para San Lorenzo y lugares intermedios: lunes, miércoles y viernes, a las 7 a. m., del edificio del Correo. LLEGADAS.—De San Lorenzo y lugares intermedios: martes, jueves y sábado, de 2 a 4 p. m.

*Informes y venta de billetes:* BANCO DE COMERCIO.—Agente en San Lorenzo, RODOLFO MOLINA.—Agente en La Unión, E. A. WESTEN.

DIRECCIÓN CABLEGRÁFICA: HATCO.—GARAGE Y TALLERES.—TELÉFONO NÚM. 132

## El Ahorro Hondureño S. A.

*De Ahorro y Seguro contra enfermedades y accidentes.—Solicite informes y prospectos.—Oficina contigua a la Singer.—Teléfono 258.*



## Cartas al terruño



*Mi querido Juan:*

Hay en mí un loco anhelo de contarte, de la manera más amena y detallada posible, todo lo que pasa en esta gentilísima y culta capital de Honduras; pero a veces ese anhelo se transforma en tortura indecible, porque no siempre está la Magdalena para tafetanes, o mejor dicho la ciudad parece en ocasiones que ha muerto de repente, tal la quietud de su organismo y la paralización de sus arterias.

Como nota social de la semana despunta la celebración de algunos matrimonios, memorables porque los novios

ha poco dejaron el hueco del ala maternal para entrar en esa situación fantástica e imprecisa de la vida conyugal. Cosas de Cupido, Juan, que aburrido de flechar viejos corazones, escoge ahora sus víctimas entre los pichoncitos, implumes todavía.

La nota cómica ha sido el pleito de unos periodistas, que se desarrolló en los niponescos saloncillos de *La Geisha*, en la tarde del domingo anterior. No hubo sangre, a Dios gracias. Pero llovieron los palos, menudearon las patadas y las frases groseras latiguearon los rostros, fieramente. Apena, Juan, que los se-

flores de la prensa, que a diario predicán al pueblo moralidad, buenas costumbres y temperancia, sean los primeros en dar malos ejemplos, exhibiendo la irascibilidad de sus caracteres y la nerviosidad de sus temperamentos. Así se pierde por fuerza la fe en sus palabras y en la misión educativa inherente a la hermosa profesión del periodismo.

La palpitación artística la ha dado la presencia en esta capital del violinista argentino Andrés S. Dalmau, quien viene precedido de gran fama, que la ha justificado con el éxito adquirido en su primer recital.

Yo quisiera, Juan, para satisfacer tu curiosidad, darte mi opinión acerca de la técnica y de la ejecución de este maravilloso bordador de melodías. Pero no la tomarías en cuenta, de seguro, porque soy profano en el asunto, y admiro el canto que brota del mágico instrumento, con la inconsciencia y la sencillez con que un salvaje escucha el gorjeo de un ruiseñor: sin saber qué cuerdas lo dan y sin preocuparse del número de los compases ni del valor de las tonificaciones.

\* \* \*

Variando el rumbo de esta epístola, he de contarte, Juan, que el domingo pasado estuve de manteles largos. Un amigo tuvo la humorada de obsequiarme con un almuerzo en uno de los hoteles de la capital. Y no hay duda que el maitre del establecimiento culinario me vió cara de antropófago, pues el menú se compuso, desde la sopa hasta el dulce, de carne buena, carne mala y carne pési-

ma. Y toda carne de res, y en estos días en que el *pelillo* está revolucionando en los estómagos mejor constituidos.

Para los que no tienen una mano cariñosa que en el fogón hogareño les guisen el estofado, esto de los hoteles constituye en Tegucigalpa un perenne martirio, un áspero sacrificio estomacal.

Mala y escasa alimentación, desaseo en los domésticos, tardanza en el servicio y un excesivo valor por las *viandas*, ese es el distintivo, la divisa de propaganda que pudiera hacerseles con sinceridad a los establecimientos aludidos, de los cuales apenas pueden descartarse el hotel *New York* de don Tomás Soto y el restaurante *El Buen Tono*, de don Miguel Broocks, en donde se nota un esfuerzo por satisfacer el gusto y los caprichos de una clientela numerosa y selecta.

Y basta por hoy de conversación. En mi próxima carta te relataré algunos interesantes episodios del mercado *San Isidro*, de Comayagüela, en donde parece que el diablo del agio y el demonio de la lujuria, provocan a diario zafarranchos que hablan muy mal del orden y de la compostura que deben reinar en dichos lugares.

Y hasta entonces.

Tuyo.

PEDRO.

José María Sandoval

ABOGADO Y NOTARIO

Barrio de El Olvido.

## Santos Soto y Cía.

Almacenes de primera clase



Compran productos del país

SUCURSALES

JUTICALPA, CATACAMAS, SAN FRANCISCO DE LA PAZ, MANTO, DANLÍ, EL PARAÍSO, VALLE DE ÁNGELES, SAN JUANCITO, \* \* CANTARRANAS, TALANGA, CEDROS Y MINAS DE ORO. \* \*

## ANASTASIO WAN-LUNG SOMBRERERIA BARBERIA

Especialidad en la refacción de sombreros de todas clases. Aseo esmerado. Prontitud y cumplimiento en el servicio.—Lunes y martes pasa a domicilio a recoger los sombreros. Comayagüela. Frente a la tienda de don Máximo Amador

## ELEGANTE MODELO DE PIANO VERTICAL

de tres pedales y 7½ octavas de extensión, acabado en caoba, vende

RAFAEL COELLO RAMOS

# Cerveza Victoria

## Siempre Superior

### LIBRERIA ALEMANA

**PAPELERÍA.** — Artículos de escritorio, artículos de escuela, libros en blanco, plumas de fuente, cuadros y estampas.

**MÚSICA.** — Instrumentos: violines, guitarras, etc., cuerdas y piezas.

**MÁQUINAS DE ESCRIBIR.** — «Remington».

**IMPRESIÓN.** — Trabajos comerciales y de sociedades: ejecución esmerada.

**FÁBRICA DE SELLOS DE HULE.** — Especialidad en fechadores.

**ARTÍCULOS FOTOGRÁFICOS.** — «Kodax».

**ENCUADERNACIÓN.** — Pastas de materiales buenos, precios económicos.

**FÁBRICA DE MARCOS** con molduras de estilos modernos y elegantes.

### TIRAD PRIMERO

La cortesía francesa es proverbial y legendaria.

Eso ha hecho que se les haya achacado una legendaria frase.

Se dice que en la batalla de Fontenoy, en el siglo XVIII, al empezar, les gritaron a los ingleses:

—Tirad primero, señores ingleses.

No fué así. La gloria de ser los primeros en la cortesía, les correspondió a los ingleses, según dos testigos oculares: el Marqués de Valfons y el caballero de Roburent.

Llegadas las columnas inglesas a cien pasos de las francesas, los oficiales británicos saludaron cortesmente, quitándose los sombreros, saludo que no menos

correctamente fué contestado por los oficiales franceses. Lord Hay avanzó, sombrero en mano, y a su encuentro salió el señor D' Anteroche. Cuando estuvieron al habla, Hay dijo:

—Messieurs les gardes françaises, tirez vous les premiers!

Y D' Anteroche contestó:

—Monsieur, faites tirer vous même; nous ne commençons jamais!

En la presente guerra, al penetrar en los Dardanelos, ingleses y franceses tuvieron también su regateo de cortesía, sólo que ya no «vis-a-vis» sino «coté-a-coté.»

El Almirante inglés, por medio del telégrafo sin hilos, le dijo al Comandante del *Gaulois*:

—Messieurs les françaises tirez les premiers.

### DR. JOSE JORGE CALLEJAS

— MEDICO Y CIRUJANO —

Con práctica en los hospitales de París, especialmente en partos, enfermedades de Mujeres y de Niños. Horas de consulta: de 1 a 5 p. m. — 7ª Avenida Occidente, N° 22. Barrio Los Dolores. — Teléfono N° 195.

### LA FIESTA DE LOS ARBOLES

El martes próximo se celebrará en todas las ciudades y pueblos de la República la fiesta consagrada a la reverencia y a la conservación del árbol, instituida en Honduras a iniciativa del diario *El Nuevo Tiempo* y desarrollada al impulso

benéfico que le imprimen el Gobierno y las Municipalidades.

A este significativo y culto festival concurren todos los alumnos de las escuelas y colegios del país, y lo mismo en el remoto caserío que en la floreciente

población, en el alba del 15 de mayo—  
mes de aromas y de arroyos—grupos de  
parleros parvulillos o de rozagantes cole  
giales, doblados sobre la santa tierra,  
sembrarán la suave brizna o el tierno re  
toño, que será en el porvenir árbol que  
dará sombra al peregrino, fertilidad al  
predio, perfume al ambiente y caudal al  
arroyo murmurante.

Pocas fiestas, en verdad, tienen una  
emotividad tan pura como ésta, que en  
cierra en sí una grandiosa lección de a  
mor y de respeto a la madre Naturaleza;  
lección práctica y sencilla imbuida en los  
tiernos cerebros de los niños, imaginacio

nes propicias para cultivar el cariño y la  
bondad, en cualquiera de sus manifesta  
ciones.

Por eso merece aplausos cuanto se ha  
ga por fortalecer esa práctica, de efectos  
tan benéficos y saludables; y hacer pro  
paganda tesonera porque el amor y el  
respeto al árbol sea no sólo cualidad de los  
pequeños, sino obligación de los grandes;  
pues entre éstos se encuentran los que,  
aunque parezca insólito, por lucro o por  
maldad, descuajan bosques y talan los  
árboles que para lucimiento de los pa  
seos se han sembrado en la población.

---

## Gran compra de cueros

Interesa a todos los vendedores en general, pero especialmente a los de  
los departamentos, a quienes podemos ofrecer comodidad para el alojamiento  
de sus bestias en el mismo lugar donde compramos los cueros.

Interesa también, con especialidad, a los vendedores de esta ciudad que  
nos puedan facilitar regulares cantidades, pues podemos asegurarles que,  
además de encargarnos del transporte de los cueros del lugar donde estén a  
nuestro depósito, les pagaremos el **MEJOR PRECIO** de la plaza.

También tenemos carretas para los fines de aseo y transporte de mer  
caderías y mobiliario. Nos conformamos con poca clientela para atenderla  
con toda puntualidad.

Esperamos órdenes telefónicas al número 175 en Miramesí, casa de los  
señores Licenciado don Salvador Zelaya y doña Jesús M. de Zelaya.

Tegucigalpa, mayo 1º de 1917.

Por los asociados, **SANTIAGO BUCK**, Gerente.

---

## El brindis nupcial

La novia, voluptuosa y dulce como An  
tígona, estaba con su velo blanco. El  
poeta, su marido, al lado. Yo, al frente.  
Y los tres con una copa de champaña.

En el corredor flotaban las cortinas,  
como alas de pájaros blancos. Las con  
versaciones de aquel mundo elegante da  
ban el tono de un rumor musical.

Las luces eléctricas se quebraban so  
bre la diadema simbólica de la desposada  
en reflejos azules o sangrientos.

—¡Qué brindé!, exclamaron algunos,  
¡qué brindé!

Y dije mi epitalamio, que ojalá fuera  
de terciopelo. Lo dije por la belleza de  
élla; por la pasión de él; por la gloria de  
ambos.

Había calor en el ambiente, en la san  
gre, en el alma. Y hablé de la santa eu  
caristía de los corazones que llegan a la  
cima de la vida en la concha diamantina  
de Lohengrin. Ardiente la frase, aleteó

como un pájaro en aquel minuto de pen  
samiento en homenaje a dos almas uni  
das para la eternidad por una bendición  
arzobispal. Altas horas de la existencia,  
que riman a compás de la vida de los  
mundos!

—¡Por vosotros! Y que el amor, para  
rrayo de los quebrantos humanos, «mé  
dula de las almas,» salve constantemen  
te vuestra esperanza. Salve a la rosa y  
al poeta que de rodillas recibe su fra  
gancia.

Y chocaron suavemente las copas, en  
cuyo fondo burbujeaban los áureos poe  
mas de Anacreonte, las odas fragantes  
de Leda y Filomela.

FRANCISCO HUEZO.

---

### La voz humana en la música

Tomás H. Ince ha instalado un instru  
mento músico en Park Theatre, Colum  
bus Circle, al que ha puesto el nombre  
de Coralcelo, el que imita la voz de los  
seres racionales y también de los anima  
les.

El cumpleaños de doña

# Victoria de Bertrand



*El viernes próximo, 18 del corriente, cumplirá años doña Victoria Alvarado de Bertrand.*

*En su hogar modelo, en donde la virtud, el amor y la modestia, ligados íntimamente, protegen la felicidad de los que en él moran, habrá en esa fecha, al calor de festivales de familia, generales expresiones de placer, francas sonrisas de alegría y anhelos inefables por un porvenir halagüeño y venturoso.*

*Y no puede ser de otra manera.*

*Doña Victoria, la primera dama del país, no sólo por su alta posición social sino por su origen, su fina educación y la virtualidad de sus nobles procederres, es merecedora de toda la dicha posible, en el presente y en el futuro.*

*Nuestro semanario, al hacer esta grata recordación, tiene el íntimo placer de anticiparse en presentar a la honorable matrona su respetuoso saludo, haciendo votos porque reine en su hogar una armonía cariñosa, perpetuamente iluminada con los resplandores de una felicidad magnífica.*

## A Gaba de llegar a la tienda de Agurci A

Un espléndido surtido de cuellos blandos y duros; calzado para señora: blanco, negro y de color; pañuelos, corbatas, calcetines, mezclías; camisas de seda y de algodón; tirantes "President;" ligas, zarazas, driles; sombreros de paja y de fieltro; tinta para calzado; relojes despertadores de ocho días de cuerda; guantes para caminos, etc.

## Manuel Antonio Pino

Aplanchador de ropa. — Cumplimiento en las órdenes y aseo esmerado en la ejecución de los trabajos. — Tiene oficiales competentes para ejecutar cualquiera obra de sastrería. — Comayagüela, frente al edificio de la Administración de Rentas.

# Vida departamental

## (LABOR DE CORRESPONSALES)

### COMAYAGUA

—General aplauso ha merecido la acertada disposición del S. P. E. referente a la suspensión temporal de las paradas militares. Estas, de resultados visiblemente negativos en cuanto a tendencia doctrinaria o disciplinaria que, sin duda, causaría su creación, son para el labriego, que es el contingente para nuestra milicia, una pérdida de tiempo en relación con la distancia de su vivienda y un motivo de su constante zozobra. Va nuestra gente a la parada con ánimo pesimista, con resignación de «que los dejarán para hacer plaza.» Y en verdad, tal sistema de reclutamiento, por necesidad o comodidad en boga, perjudica el afán de la generalidad de intensificar el cultivo del campo por el temor justificable a poder perder todo (trabajo, gastos, cosechas) con un servicio de guarnición en momentos, quizás, los más apremiantes para el logro de la siembra. Para el ensanche de nuestra producción agrícola convendría, por consiguiente, entre otras reformas, la sistematización del reclutamiento ordinario. Para que éste sea más en concordancia con la justicia y equidad, el llamamiento debe ser general y no pesar sobre una tan sola profesión, clase o zona, debe ordenarse por categorías, formadas de coetáneos, de acuerdo con lo establecido como práctico y conducente en las milicias de otras partes, en iguales condiciones que las nuestras. El ciudadano impuesto con la debida anticipación, de la fecha en que será requerido para prestar su servicio a

la Nación, estará en condiciones de poder prevenirse, abasteciendo su hogar, evitándose de la iniciación de labores, que sin su presencia están condenadas al fracaso, y lo que importa: el resto del tiempo podrá dedicarse a sus faenas agrícolas sin temor alguno de tener que abandonarlas en el momento menos esperado o más preciso. La regimentación del servicio militar bajo esta forma, no encontraría serios obstáculos, prescindiendo por ahora de la cancelación de prerrogativas, que, como muy bien dice el señor Ministro Dr. Reina, «estigmatizan al régimen democrático.» Puede contribuirse a la realización de la reforma, privando del derecho de matrícula, permisos, etc. a los individuos llamados al servicio el año que les corresponde por su edad.

—Considero practicable y equitativo el gravamen de la propiedad rural sin cultivo, tesis sostenida en un editorial de su acreditado semanario. Indudablemente, el gravamen induciría al arrendamiento, si guardando proporción con la productividad del predio, superara al canon probable, al efecto de mantenerlo en el límite razonable y accesible a la generalidad.

Se objeta que en Honduras sobra terreno para trabajar, es muy cierto; pero no lo es menos que los terrenos, en un radio de 4 a 5 leguas de las cabeceras departamentales, por ejemplo, son de propiedad particular, y que los ejidos denunciados distan a veces 10 y 12 leguas. El cultivo de tal terreno baldío, exige por de pron-



to el cambio de domicilio, el abandono del taller, de la profesión, en fin, del medio seguro de subsistencia. El gravamen de las tierras sin cultivo, de propiedad particular, de concesiones ejidales o nacionales, además de ejercer presión indirecta para la generalización del arrendamiento y ensanche de la producción agrícola, limitaría, a la vez, la gestión de concesiones, cuya extensión es irreconciliable con la fuerza económica del peticionario y en fin, extendiendo el gravamen a las tierras de especulación de nuestra costa, de seguro que produciría lo suficiente para poder servir de base a un establecimiento nacional de crédito, como los que funcionan en Costa Rica.

—*Necessitati parendum est.*—La carestía de hilos de coser nos hizo volver a los buenos tiempos de antes! En muchas casas de los barrios de esta ciudad, ha vuelto a la rueca la hilandera y despabilada con los «sones» de añoranza!

—Por un error involuntario aparece en mi correspondencia anterior, que el cuarto grado de la Escuela de Varones de esta ciudad, está en acefalía. Es el tercer grado, porque el cuarto está servido a satisfacción por el competente Profesor don Carlos Maradiaga.

—En la semana pasada llegó a esta ciudad, de regreso de Tenampúa, la expedición centroamericana de la Universidad de Harvard. Según me ha informado un amigo, entendido en la materia y que ha visto el material recogido por la expedición, ésta es integrada por profesores muy competentes y dotada de elementos notables. La misión, según informes que me suministraron, tiene planos y descripciones completos de ruinas precolombinas, desconocidas de la mayoría de los hondureños. Actualmente trabaja la expedición en San Jerónimo.

El material antropológico y arqueológico recogido, asciende a varias cargas.

—El estado sanitario de la ciudad continúa mal. La Junta de Sanidad duerme el sueño de los justos. Se me asegura que un proyecto de tren de aseo, elaborado por los Vocales Boquín y Romero, y que respondería a una verdadera necesidad para la higienización de la población, espera el día del juicio final en el cartapacio del Secretario Dr. Alcerro C.

—Me cuentan que la Tesorería de Aguas ha prestado *unos pistos* sin autorización de la Junta. Aunque incorrecto el procedimiento, no hay cuidado, el señor Tesorero es persona de responsabilidad.

### San Pedro

Mayo 3.—Hoy hubo subasta mercaderías parte quemadas en vagón de ferrocarril casa P. Maier & C<sup>o</sup>; perdió más de diez mil pesos.

4.—Durante 15 años residencia en la costa, primera vez notamos termómetro sombra 36 centígrados. † Calor insoportable.

4.—Don Mariano Bertrand Anduray renunció Dirección de Policía esta ciudad para desempeñar un puesto en empresa de luz eléctrica.

4.—Partirá a Estados Unidos en viaje de recreo don José Izaguirre, uno de los redactores de *El Herald*. † Prolongado verano causa desesperación.

5.—Más un grado calor que ayer. No llueve. Potreros secos o quemados. Empieza a sentirse falta de leche.

6.—Temperatura ascendió ayer a 100 grados. Parece que los campos arderán entre poco a fuerza del sol.

7.—Sábese que Gobierno inglés compró en Canadá enorme cantidad de trigo; así no habrá falta de harina. † Aumenta calor.

7.—Durante muchos años no teníamos verano tan prolongado, desde 5 de marzo no llueve y temperatura está sofocante. † Representante municipal no interpuso recurso casación en fallo dictado por árbitro Ingeniero Zúniga, en asunto deslinde ejidos.

8.—Cerca media noche prolongando aguacero acompañado viento, truenos; dos madrugada, granizo grueso; cuatro mañana 20 centígrados termómetro. Espérase más lluvia.

9.—Empezaron obras transformación Hotel Internacional de don Adrián Guzmán. † Ventarrón causó perjuicios en guineales. † Llegaron varios empleados del puerto.

### La Paz

3.—Sociedad muy contenta con refacción y ampliamiento que haciéndosele al cementerio, sepulturas de las que yacen allí evítase apelmazarlas.

### Esquías

4.—Montaña El Picacho encontramos preciosos bloques obsidiana, de magnífica calidad. Enviaré crónicas «En el silencio del bosque» sobre ruinas indígenas. † No llueve aun.

### Yuscarán

5.—Según preparativos de ambos Directores escuela, resultará muy simpática la Fiesta de los Arboles. † Ayer principió vacuna Escuela de Niños.

9.—Anoche llovió torrencialmente. † La señorita Zoila Rubio cumplió años 8

mes corriente. † Principió vacuna Escuelas de Niñas.

#### Talanga

5.—En Jalaca, Fernando Ortiz disparó revólver en casa Agente Fiscal. Abuso atribúyese efecto alcohólico. † Nuestro Comandante respetado y querido aquí. Su norma es la ley.

#### Marcala

5.—Favorable acogida ha tenido aquí el *Ahorro Hondureño*. Su Directiva es gozante de honorabilidad. Espérase conseguir muchos asegurados. Felicitamos a sus iniciadores.

#### Nacaome

5.—Como complemento de nuestras futuras condiciones económicas, el chapulín nos invade nuevamente. Pequeñas manchas han llegado aldea Agua Caliente. Dios nos proteja.

#### Juticalpa

7.—Ayer murió estudiante de medicina Juan Gómez. † De su hacienda *Trinidad* vinieron Trinita y Erlinda Argueta. Afectuosamente saludámoslas.

#### Choloma

7.—Ha organizádose Junta de Agricultura en ésta. Parece que los agriculto-

res serán favorecidos. Aplaudimos empleados que la forman.

#### Choluteca

7.—Partieron para El Salvador Doctor Carlos J. Pinel y don Rafael Mixco. Feliz viaje deseámosles. † Concierto de anoche muy aplaudido.

9.—Labriegos y ganaderos de pláces, invierno declarado.

#### San Lorenzó

8.—A un cuarto legua de éste, en trabajo de Ismael Zúniga, hay una mancha de chapulín. † Han aparecido cacos de gallinas. Autoridades civiles no rondan.

#### Trujillo

8.—En borrachera enterrando un muerto, en Ilanga, Valentín Díaz hirió a su padre Tiburcio Cruz. † Tenemos fuertes vientos; pero lluvias tardan.

#### San Juancito

10.—Después de larga y penosa enfermedad dejó de existir la respetable matrona doña Mercedes v. de Echeverría. Paz a sus restos y conformidad a su familia.

### Trinidad Valeriano

ABOGADO Y NOTARIO

Plaza de Dolores



# TIRITOS AL VUELO



La Tienda Italiana fué invadida ayer por un grupo de cincuenta mujeres del mercado San Isidro. Don Luis Stornaïoulo se llevó un susto formidable. De seguro, en un vuelo rápido de su imaginación, se acordó de las turbas de hembras que acosadas por el hambre asaltan en Europa los almacenes de comestibles. Y se le encogió el corazón de angustia.

El medio centenar de placentas hablaban todas a un tiempo. Era aquello como el parloteo de una batería de ametralladoras en función.

Entenderles era algo más que imposible.

—Que hable una sola—dijo don Luis

Y una moza rubicunda y campechana, salió del grupo, y cuadrándose con la arrogancia de un sargento prusiano, se expresó así:

—Don Luis, Ud es muy simpático y muy bueno. El 15 es el día de San Isidro labrador, nuestro patrono y protector. Le hacemos fiesta en el mercado. Y queremos una función de cinematógrafo, sin que nos cueste nada.

—Sí, sin que nos cueste nada, corearon con regocijo las señoras del grupo de invasoras.

Don Luis se quedó pensativo. El caso era apremiante, y una rotunda negativa en esas circunstancias hubiera sido de fatales consecuencias.

—No hay inconveniente—dijo el señor Stornaïoulo. Les doy la función; pero Uds. solicitan del Ministro de Fomento la instalación eléctrica para el funcionamiento del aparato.

—Magnífico. Vamos, muchachas, todas a donde el Menistro—dijo la que presidía la manifestación.

Y se fueron las alegres devotas del santo agricultor, haciendo más ruido que una bandada de cotorras cuando descubren un terreno florido de maizales.

Y a esta hora, de seguro la solicitud les ha sido resuelta favorablemente, porque «las mujeres, son mujeres, y mujeres, nada más.

\* \* \*

La otra noche, en uno de los conciertos que se dan en el Parque Morazán, observamos que algunos jóvenes, de esos

que creen que para ser galantes es necesario ser ridículos, interrumpen el orden del desfile en las aceras de la parte de afuera de aquel centro de recreo, sólo porque se les antoja inclinarse sobre las barandas para hacerles a las muchachas gestos amorosos, para decirles frases amariconadas y de vez en cuando también para arrojarles al rostro una bocanada de humo, denso y mal oliente.

Todo esto es sencillamente tonto. Y quienes lo hacen merecen sin misericordia el benévolo calificativo de necios y vulgares.

La policía puede muy bien evitar estas

irregularidades; y a ella apelamos, en nombre de la comodidad general y del respeto que todo ser bien nacido debe prodigar a la mujer.

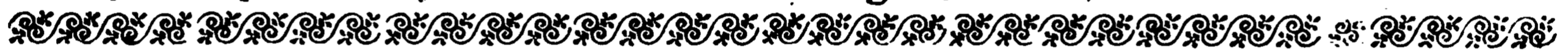
\* \* \*

Nos han llegado algunos anónimos. De consejos y de amenazas. Trabajo perdido; porque ni necesitamos de los primeros, ni tememos a las segundas.

Firmes, serenos y confiados, continuaremos nuestra labor, dura tal vez, pero exenta de prejuicios y de rencores.

Y que ladren los gozquecillos.

Que ese ruido, a nosotros no nos causa ninguno daño.



## NOTICIAS Y COMENTARIOS



### INDICADOR

MAYO. - 1917

31 DÍAS

### FASES DE LA LUNA

Luna llena.....	6
Cuarto menguante.....	13
Luna nueva.....	20
Cuarto creciente.....	28

### SANTORAL

- 13, Domingo —San Pedro Regalado, confesor.
- 14, Lunes.—San Pascual I, papa, Bonifacio y Víctor.
- 15, Martes.—Santos Isidro, labrador; Torcuato, obispo.
- 16, Miércoles.—San Juan Nepomuceno.
- 17, Jueves.—*La Asunción*.—Santos Bruno y Pascual Bailón.
- 18, Viernes.—Santos Venancio, mártir, y Félix de Cantalicio.
- 19, Sábado.—San Pedro Celestino, papa y confesor.

BOTICA DE TURNO.—*Farmacia Erazo*.—Frente del Mercado de los Dolores.

### Necrológicas

En la ciudad de Juticalpa falleció repentinamente el domingo anterior el joven estudiante de Medicina don Juan Gómez, quien hace poco estuvo empleado en el cuerpo de practicantes del Hospital General. Al lamentar el prematuro desaparecimiento de aquel muchacho honrado y modesto, presentamos a sus familiares nuestros votos de pesar.

### Quejas

Algunos comerciantes de esta plaza se han acercado a nosotros a manifestarnos que a menudo reciben la correspondencia departamental sin las estampillas del

franqueo y con visibles señales de que han sido arrancadas de los sobres, probablemente por los mensajeros de aquella oficina.

Trasladamos el dato al activo y laborioso Administrador de Correos a efecto de que, previas las investigaciones del caso, remedie la irregularidad que apuntamos y aplique a los culpables el castigo que merezcan.

### Captura de tres famosos ladrones

El sábado de la semana anterior, los Agentes de la Seguridad Esteban Díaz e Isidoro Romero, capturaron a los famosos ladrones salvadoreños Antonio Pineda, Humberto Sevilla y Sotero Alvarez, quienes con nombres supuestos se encontraban en esta capital desde hacía varios días.

De la Dirección de Policía de San Salvador habían llegado, siguiendo la pista a los hábiles discípulos de Raffles, los detectives José F. Blanco y Francisco Durán.

En poder de los ladrones se encontraron algunas valiosas alhajas de oro con brillantes, aparte de otras que habían vendido al comerciante don Santos Soto y al prestamista don Luis de ese mismo apellido.

Los detectives Blanco y Durán se encargarán de conducir los reos a San Salvador, tan pronto como se tramiten los expedientes de la extradición.

### Director General de Salubridad Pública

El Dr. Agustín Santiago Brizio ha sido nombrado por el Poder Ejecutivo Director General de Salubridad Pública. La designación nos parece acertada, porque en el Dr. Brizio concurren cualidades de competencia e incansable laboriosidad.

Además, su condición de extranjero, exento de vínculos de familia y de compadrazcos lugareños, es a propósito para aplicar la ley sin distingos ni contemplaciones, y para hacer efectivos los acuerdos que emanen del Consejo, sin tomar en cuenta los intereses creados que afectan y la posición social de las personas con quienes aquellos tengan directa relación.

La actuación del Dr. Brizio en el ramo de salubridad tiene por fuerza que ser azarosa y fatigante.

En Tegucigalpa todo está por hacer en materia de higiene.

Y se necesita la concurrencia de voluntades enérgicas y desinteresadas para presentar la población, sino como un ejemplo, a lo menos en un estado de aseo y de limpieza relativas.

Felicitemos al Dr. Brizio por el nombramiento y le deseamos éxito en sus labores.

### REGENERACION DEL ESTOMAGO

Jugo estomacal de WINN, medicación heroica de las enfermedades de las *vías digestivas*; indicado en las dispepsias, catarro del estómago e intestinos, neurastenia, anemias y convalecencias.—Farmacia *La Salud*.

#### Raúl Arturo

A las once de la mañana del 9 del presente mes falleció en Comayagüela Raúl Arturo, tierno niño del Dr. Carlos Cruz Velásquez y de su esposa doña María Bustamante.

De todo corazón acompañamos a los afligidos padres, en esta hora infausta de su vida.

### Raterias

Cunden en la población las hazañas desarrolladas por los listos discípulos de Caco. Los gacetilleros de la localidad tenemos una fuente inagotable de información en esos golpes nocturnos que los ratas dan en solares y cocinas.

Hace poco, unos policiales encontraron en el barrio de La Ronda a un par de mozos que conducían un catre de lona. Requeridos, contestaron que estaban mudando de habitación. Y se fueron.

Al día siguiente, corrió la noticia de que a una pobre señora le habían dejado barrido el dormitorio, llevándole hasta el recipiente de loza que empleaba para usos íntimos.

Hay rateros desarrapados y rateros de condición. Diferenciados únicamente en la manera de clasificarlos. A aquellos les llaman *ladrones*, a secas. Y a los otros les dicen *caballeros... de industria*.

En la Librería Moderna de Tacho Valle se descubrió hace poco un robo de libros. Y en la combinación figuran jóvenes que no se creyera. Apreciables estudiantes que taconeán en los más elevados escalones del edificio social capitalino.

Hemos apretado el lápiz para escribir esos nombres. Pero el lápiz se resiste. Porque el lápiz no ha perdido todavía la vergüenza.



# El triunfo del violinista Dalmau

El jueves, en el MANUEL BONILLA

Andrés S. Dalmau dió su primer concierto en el Teatro Manuel Bonilla, en la noche del jueves anterior; y la presentación del maravilloso violinista argentino ante el público de Tegucigalpa, ha constituido un resonante acontecimiento artístico.

Si Andrés Dalmau no es todavía un genio en el arte que cultiva con tanto amor ya casi nada le falta para llegar a serlo.

Admirable en la técnica y magistral en la interpretación, Dalmau cautiva desde el primer momento todas las voluntades; y las notas de su violín virtuoso—cuando ríe, cuando llora o cuando canta—vuelan en una lluvia deslumbrante, por sobre la fascinación de un público que anhela, en un silencio de reverenciosa admiración.

Pálido resulta cualquier elogio. Débil cualquier aplauso.

Es de muy adentro, es del alma, de donde salen gritos de admiración para ese artista—joven y nervioso—que a la sutil caricia de su arco hace brotar torrentes de armonía, tonalidades no presentidas, notas risueñas o cantos de amor y de sentimiento.

En la oquedad del mágico violín trinan los ruisseños.

Los pizzicatos—finos y delicados—fingen choques de copas cristalinas.

En el Teatro, las almas en suspenso.

¡Dalmau!... ¡Bendito seas!